

# ARZ LEBNAAN

Le magazine des "Amis du Liban-Tahiti"

CEDRE DU LIBAN



Les Amis du Liban Tahiti

20<sup>e</sup>  
Anniversaire

1990 - 2010

L'association des amis du Liban-Tahiti a été créée en 1990 pour promouvoir l'Amitié entre les peuples libanais et polynésiens et pour favoriser les échanges économiques et culturels entre les deux pays.

Notre association assure, aussi, «la Promotion et la Défense de la Francophonie » et invite à la « Tolérance » et au « Dialogue entre les Cultures ». Elle a pour vocation d'oeuvrer pour la « Protection de l'Enfance » et de réaliser des opérations humanitaires en faveur de cette dernière, c'est ainsi que, chaque année, « Les Amis du Liban-Tahiti » organisent plusieurs journées en faveur des enfants des quartiers défavorisés de Tahiti et des îles.

« Arz Lebnaan », publication annuelle, porte haut les principes défendus par l'association. Notre magazine a déjà abordé plusieurs sujets de société tels que l'Environnement, l'Enfance, Le Tourisme, La Francophonie, L'Intégration, l'Art, La Culture, La Liberté, La Démocratie, L'Identité, ...et tout dernièrement trois éditions spéciales, une dédiée à Jacques Brel et aux Îles Marquises, une autre à la femme, et enfin un numéro consacré à la Perle et à la promotion touristique et économique du Fenua. Arz Lebnaan est devenu au fil des années un rendez-vous très attendu des amoureux de l'Art et de la Culture Universelle.

Nous avons célébré le **Vingtième Anniversaire** de l'association avec un dossier spécial sur la Perle de Tahiti présente au salon « la France au Liban » qui s'est tenu en mars 2010.

Plusieurs artistes et personnalités, de tous les horizons participent à l'illustration et à la rédaction de ces belles publications dans un esprit d'ouverture, de responsabilité et de partage.

Aujourd'hui, la diffusion de notre magazine atteint toute la Polynésie, mais aussi les cinq continents à travers le circuit francophone de l'OIF, mais aussi par l'intermédiaire des Ambassades du Liban et de la France dans la région.

Joseph MAROUN / ARZ LEBNAAN / Les Amis du Liban-Tahiti / N° TAHITI : 395145

Tahiti : Boite Postale 2033 /98713 Papeete - Téléphones : + 689 778 145 / + 689 425 929

Liban : Centre Paty – Batroun - Téléphones : + 961 71 777 920 / + 961 6 642 987

Courriels : [josephmaroun@mail.pf](mailto:josephmaroun@mail.pf) / [jmlibantahiti@gmail.com](mailto:jmlibantahiti@gmail.com)

# ARZ LEBNAAN

Le magazine des "Amis du Liban-Tahiti"

CEDRE DU LIBAN



## Les principales actions de l'association depuis sa création en 1990

### EXPOSITIONS :

- 1990 : Photos, Cartes postales et Artisanat libanais, Hôtel Hyatt Regency Tahiti.
- 1991 : Sourire du Liban, Hôtel Hyatt Regency Tahiti.
- 1992 : Sourire au Liban, Hôtel Hyatt Regency Tahiti.
- 1993 : Beyrouth : « Otage et Défi ». Hôtel Intercontinental Tahiti ;
- 1997 : Les Orientalistes au Liban, Hôtel Sofitel Maeva Beach.
- 2000 : Beyrouth, Ville du troisième millénaire, Hôtel Sofitel Maeva Beach.
- 2005 : Le Cèdre du Liban et les artistes de Tahiti, Sofitel Maeva Beach.
- 2006 : Tableaux et Initiation à la peinture, Hôtel Méridien Tahiti.
- 2007 : Art et Culture de Polynésie, Batroun Liban
- 2010 : Soirée Polynésie suivie d'une présentation de la Perle de Tahiti avec les bijoutiers et joailliers libanais, Hôtel Mövenpick Beyrouth Liban

### SPECTACLES ET MANIFESTATIONS CULINAIRES :

- 1995 : Chants et Musiques du Liban, Paradise Night.
- 1996 : Semaine des Arts Culinaires du Liban, Hôtel Sofitel Maeva Beach.
- 1997 : Dîner spectacle avec les jeunes du Conservatoire et la Diva Emma Terangi, Hôtel Sofitel Maeva Beach.
- 1998 : Nuit libanaise, Paradise Night.
- 2001 : Soirées Culturelles et gastronomiques libanaises, Hôtel Sofitel Maeva Beach.
- 2006 : Mise en scène du « Prophète » de Khalil Gibran avec la Compagnie Parenthèse.
- 2009 : Soirée Poésie et Musique sur les textes du Père Mansour Labaki, défenseur de la cause des enfants au Liban et dans le monde, Restaurant L'Excuse Papeete - Tahiti.
- 2011 ; Soirée musique d'autrefois, Chansons tahitiennes des années 60, Restaurant la Romana, Papeete - Tahiti.

Joseph MAROUN / ARZ LEBNAAN / Les Amis du Liban-Tahiti / N° TAHITI : 395145

Tahiti : Boite Postale 2033 /98713 Papeete - Téléphones : + 689 778 145 / + 689 425 929

Liban : Centre Paty – Batroun - Téléphones : + 961 71 777 920 / + 961 6 642 987

Courriels : [josephmaroun@mail.pf](mailto:josephmaroun@mail.pf) / [jmlibantahiti@gmail.com](mailto:jmlibantahiti@gmail.com)

# ARZ LEBNAAN

Le magazine des "Amis du Liban-Tahiti"

CEDRE DU LIBAN



## HOMMAGES :

- 1996 : Restauration et hommage aux soldats tahitiens inhumés dans le cimetière français de Beyrouth, Taivini Ueva et Charles Terorotua.
- Participation régulière à la commémoration de l'anniversaire de l'attentat de Drakkar avec la FNAME en Polynésie française ;
- Hommage au grand penseur et philosophe Khalil Gibran, dans les colonnes d'Arz Lebnaan et lors des soirées culturelles organisées par l'association.
- Hommage à la femme qui subit encore de nos jours beaucoup d'injustices, une édition riche en témoignages lui a été dédiée en 2007.
- Jacques Brel et Les Îles Marquises ont fait l'objet d'un numéro spécial à l'occasion du trentième anniversaire de la disparition du grand Jacques inhumé sur l'Île de Hiva Oa.
- L'enfant prend une place prépondérante dans toutes les actions pour lui offrir un moment de joie. Il est au centre de nos préoccupations, car l'Enfance est en danger. C'est pour cette raison que nous n'oublions jamais de rappeler que plusieurs dizaines de millions d'enfants sont chassés de leurs foyers, plus de 200 millions travaillent dans des conditions pénibles et risqués, 100 000 000 ne vont jamais à l'école, sans oublier ceux qui sont victimes des guerres, ou livrés à la prostitution et au trafic de personnes.

## VOYAGES :

- 1990-2010 : Un voyage annuel à Beyrouth pour la promotion de Tahiti au Pays des Cèdres.
- 1998 : Organisation d'un voyage pour le Liban, Mémoire du monde. Une vingtaine de visiteurs tahitiens dont une dizaine d'origine libanaise.
- 2010 : Organisation et préparation du stand polynésien dédié à la « Perle de Tahiti » dans le cadre du Salon : « La France au Liban ».
- 2013 : Préparation d'un salon pour la Polynésie en collaboration avec les services économiques de l'Ambassade de France au Liban.

Joseph MAROUN / ARZ LEBNAAN / Les Amis du Liban-Tahiti / N° TAHITI : 395145

Tahiti : Boite Postale 2033 /98713 Papeete - Téléphones : + 689 778 145 / + 689 425 929

Liban : Centre Paty – Batroun - Téléphones : + 961 71 777 920 / + 961 6 642 987

Courriels : [josephmaroun@mail.pf](mailto:josephmaroun@mail.pf) / [jmlibantahiti@gmail.com](mailto:jmlibantahiti@gmail.com)



# ARZ LEBNAAN

Le magazine des "Amis du Liban-Tahiti"

C E D R E D U L I B A N



## SOLIDARITE :

- « Le Cèdre de Noël », Manifestation annuelle à destination des enfants à l'occasion des Fêtes de fin d'année : Une journée récréative avec des animations, sortie cinéma, repas partagé et distribution de cadeaux.
- « Initiation au golf » : Grâce au soutien de fédération polynésienne de golf, plusieurs journées d'initiation au golf ont eu lieu dans le cadre des journées détentes.
- « Opération Cartables » : Tous les ans, une distribution de cartables scolaires est organisée pour une centaine d'enfants (Fourniture scolaire, serviette, produits d'hygiène dentaire, jus de fruits, céréales, etc....). La rentrée de 2012, c'est plus de 365 cartables qui ont été remis à des enfants issus des cinq archipels polynésiens.
- Soutien de nos membres aux associations polynésiennes pour la lutte contre la maltraitance, la misère et l'exclusion, en particulier à l'égard des enfants (Pipirima, Village SOS, Nape Ora, Aide et Action, La saga, Partageons la chance, ... et plusieurs autres associations de quartier).
- 2006 : Remise d'un chèque d'un million de francs pacifique au Père Mansour Labaky, engagé dans la construction du Village de la Paix destiné aux enfants victimes de la guerre.
- Solidarité avec les îles australes sinistrées en 2009 pour la rentrée scolaire 2010-2011, en parrainant une cinquantaine d'enfants (cartables scolaires, jouets et autres cadeaux....).

## PUBLICATIONS :

- Plusieurs recueils de poèmes (« Je rêve », « Liban ou Amour en deuil », « Poèmes sépia », « Jusqu'à l'Amour »...)
- « Arz Lebnaan » : Depuis 1997, ce magazine porte haut les valeurs de Fraternité, de Partage et d'Amour prônées par l'association.
- « Le Cèdre du Liban vu par les artistes de Tahiti » : 10 magnifiques tableaux du Cèdre peints par des grands artistes polynésiens.
- « FrancOcéanie » : Le lancement de ce nouveau magazine fait suite à la création de la nouvelle fondation pour la Francophonie, née à notre initiative.

Joseph MAROUN / ARZ LEBNAAN / Les Amis du Liban-Tahiti / N° TAHITI : 395145

Tahiti : Boite Postale 2033 /98713 Papeete - Téléphones : + 689 778 145 / + 689 425 929

Liban : Centre Paty – Batroun - Téléphones : + 961 71 777 920 / + 961 6 642 987

Courriels : [josephmaroun@mail.pf](mailto:josephmaroun@mail.pf) / [jmlibantahiti@gmail.com](mailto:jmlibantahiti@gmail.com)

# ARZ LEBNAAN

Le magazine des "Amis du Liban-Tahiti"

## CEDRE DU LIBAN



## Programme de l'association pour 2012-2013

Se battre pour les enfants de Polynésie et du monde est une constante de notre association.

**A ce jour, nous sommes heureux d'avoir apporté un peu de joie à plus de 9 000 enfants de Tahiti et des îles.** Cette année, nous sommes encore allés jusqu'aux îles Marquises, aux Australes et aux Tuamotu avec notre « Opération Cartable » pour la rentrée scolaire.

Nos actions sur Tahiti pour cette saison seront principalement à destination des enfants du Village SOS de Papara.

Plusieurs manifestations sont au programme et seront définies en parfaite harmonie avec le calendrier établi par la direction du village. Il s'agit, pour nous, d'avoir plus d'efficacité dans ce type d'intervention où il est important de répondre à des vrais besoins.

Nous pouvons dès à présent retenir quelques dates :

**20 Octobre 2012 :** Célébration de la ratification en 2005 de la Charte sur la Diversité Culturelle par l'UNESCO, à l'initiative de l'OIF.

**20 Novembre 2012 :** Célébration du 23<sup>ème</sup> anniversaire de l'adoption de la Charte des droits des enfants.

**Décembre 2012 :** « *Le Cèdre de Noël 2012* » avec son lot de cadeaux sera célébré avec les enfants du Village SOS.

Concernant nos actions dans les îles, nous pouvons annoncer qu'après le succès de la mise en place de la Bibliothèque de Tubuai, nous allons mettre en place une nouvelle collecte de livres et d'ordinateurs pour la réalisation de la première bibliothèque aux Marquises sur Nuku Hiva, plus précisément, avec notre ami Benoît KAUTAI.